

古梵文



佛教咒力不可思議，誠心持誦自能感知

本書以現有佛部、蓮花部、寶部隨誦隨驗之大咒為主，
不包含大日經，金剛頂經之純密教陀羅尼。

持誦本 附贈CD

簡豐祺 註譯

佛教咒語大全

持咒之前，請先詳細研讀相關咒語全部經文。

古梵文

簡豐祺 註譯

咒語系列 CH9701

佛教咒語大全


大千出版社

UNIVERES

國家圖書館出版品預行編目(CIP)資料

古梵文佛教咒語大全 / 簡豐祺註譯. — 二版. —

新北市：大千，民 101.10

面；公分. — (咒語系列；CH9701)

ISBN 978-957-447-252-9(精裝附光碟片)

1.密教部 2.咒語

221.96

101017846

◎咒語系列 CH9701

古梵文佛教咒語大全

編 著 簡豐祺

出版者 大千出版社

發行人 梁崇明

登記證 行政院新聞局局版台省業字第244號

社 址 新北市汐止區汐萬路二段66巷63弄2號

網 址 <http://www.darchen.com.tw>

P.O.BOX 中和郵政第2-193號信箱

發行處 23599 新北市中和區板南路498號7樓之2

電 話 (02)2223-1391 (代表號)

傳 真 (02)2223-1077

劃撥帳號 18840432 大千出版社

E-mail darchentw@gmail.com

銀行匯款 銀行代號：006 帳號：3502-717-003191

合作金庫銀行立德分行 戶名：大千出版社

總經銷商 飛鴻國際(股)有限公司

地 址 新北市新店區中正路501之9號2樓

電 話 (02)8218-6688

博客來網路書店 <http://www.books.com.tw>

二 版 中華民國 101年10月

流 通 費 580元(郵購未滿1500元請自付郵資80元，採掛號寄書)

ISBN 978-957-447-252-9

◎版權所有 翻印必究◎

本書如有缺頁，破損，裝訂錯誤，請寄回本社調換

前言

首先誠執感謝尼波爾迪帕克(Deepak Shimkhada)梵文博士，斯里蘭卡那尼沙納(Davuldena Nanisana)法師，與印度穆克紀(Dr. B. Mukherjee)教授三名外籍人士，對於台灣梵語研究，尤其讀音上的供獻，並稱讚莊錫慶教授，賴世培博士，蔡文端居士，林光明先生，與好友陳士濱等人士，率先努力研究推廣梵文，才讓現今台灣佛教徒有了正確的咒語讀音，對於學佛修行、祈福、消業有很大的幫助。

筆者原為靜坐修行者，因為鬼神障礙，才從民國八十一年五月開始研究悉曇梵文佛教咒語，首先收集日本東密悉曇梵文之課本、字典、梵語文法，同時在大乘精舍購得賴世培博士編著之《古梵音佛教咒語範本》，與尼波爾Deepak梵文博士之讀誦錄音帶一卷，經由這些資料著手研究大正藏密教部之楞嚴咒悉曇梵文，其後又經由簡豐文堂兄介紹，拜見斯里蘭卡Nanisana老法師，承蒙老法師校正楞嚴咒本與讀音指導，經過自己讀誦修習後，才在民國八十四年二月出版《古梵文楞嚴咒校註》一書，並先後在宜蘭羅東與台北市杭州南路佛陀教育基金會華藏講堂教授「古梵音佛教咒語」，前後經過九年教學，其間在九十一年十一月再出版古梵文大悲咒校註一書，在九十四年元月再出版《古梵文佛教咒語全集》一書，在九十五年四月出版俗稱千句大悲咒之咒本，書名《古梵文青頸大悲咒集校註》，經過十五年悉曇古梵文的研究，與九年教學經驗，梵文楞嚴咒持誦有十萬九千多遍，其餘他咒亦持誦不少，除了解決自己的鬼神障外，亦幫助或教授他人解決鬼神病痛無數，可以肯定佛教咒力之確實存在與不可思議。如今重新將所有咒語校正編輯一冊，乃名為《古梵文佛教咒語大全》2006修正版，希望此陀羅尼咒本，能有利於現在及未來所有持誦聽聞眾生。甚幸。

(本咒語大全以現有佛部、蓮花部、寶部隨誦隨驗之大咒爲主，不包含大日經，金剛頂經之純密教陀羅尼。)

筆者 簡豐祺 謹誌

2006.05.20中午 於宜蘭羅東自宅

◎持咒之前，請先詳細研讀相關咒語全部經文。



佛教咒語大全

古梵文

目次

Part.1

- 001 / 敬禮釋迦牟尼佛梵文
- 001 / 大輪金剛陀羅尼(如來灌頂真言)
- 003 / 大佛頂光聚白傘蓋無上庇護真言(楞嚴咒)
- 027 / 普遍光明清淨熾盛如意寶印心無能勝大明王大隨求陀羅尼
- 046 / 大隨求無能勝妃大心真言
- 047 / 隨求大護明王大心陀羅尼
- 054 / 佛頂尊勝陀羅尼
- 058 / 大寶廣博樓閣善住秘密陀羅尼
- 061 / 菩提場莊嚴陀羅尼
- 064 / 出生無邊門陀羅尼
- 067 / 仁王護國般若波羅密多經陀羅尼
- 069 / 雨寶陀羅尼
- 072 / 一切如來心秘密全身舍利寶篋印陀羅尼
- 075 / 無垢淨光大陀羅尼
- 077 / 除蓋障菩薩自心印陀羅尼
- 079 / 大雲請雨經諸佛古梵文名號
- 088 / 施一切衆生安樂陀羅尼
- 090 / 大悲雲生震吼奮迅勇猛幢陀羅尼(大雲請雨咒)
- 110 / 無量壽如來根本陀羅尼
- 112 / 毗盧遮那佛大灌頂光真言
- 113 / 佛眼佛母真言
- 114 / 準提佛母真言(準提咒)
- 115 / 藥師經七佛如來古梵文名號

- 117 / 藥師如來真言(藥師咒)
- 118 / 金色寶光妙行成就如來大力大明咒
- 120 / 七佛如來定力琉璃光神咒
- 123 / 奉請執金剛菩薩釋梵四天王咒
- 124 / 執金剛菩薩咒
- 126 / 十二神將結願咒
- 127 / 阿閼如來滅除重罪陀羅尼
- 128 / 阿閼如來宿命陀羅尼
- 129 / 聖無量壽決定光明王陀羅尼
- 131 / 釋迦如來大陀羅尼
- 132 / 寶髻如來陀羅尼
- 133 / 寶生如來陀羅尼
- 135 / 消災吉祥神咒
- 137 / 往生淨土神咒(往生咒)

Part.2

- 139 / 聖觀自在菩薩蓮花三摩地青頸大悲大心陀羅尼(千句大悲咒)
- 168 / 聖觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心大陀羅尼
- 171 / 聖觀自在菩薩青頸觀音心陀羅尼
- 177 / 千手千眼觀世音菩薩大悲心陀羅尼(大悲咒)
- 181 / 千眼千臂觀世音菩薩大身陀羅尼
- 186 / 十一面觀自在菩薩心密言(藏音大悲咒)
- 188 / 千手千眼觀自在菩薩根本陀羅尼
- 191 / 千光眼觀自在菩薩秘密法真言
- 203 / 聖觀自在菩薩不空絹索心王母陀羅尼
- 215 / 聖觀自在菩薩馬頭尊大威怒王根本陀羅尼
- 221 / 聖觀自在菩薩馬頭觀音心陀羅尼
- 224 / 觀自在菩薩說普賢陀羅尼
- 227 / 觀自在菩薩能滅重罪千轉陀羅尼
- 229 / 觀自在菩薩秘密如意輪陀羅尼
- 231 / 觀自在菩薩多唎隨心陀羅尼

- 232 / 觀自在菩薩慈悲三昧真言
- 233 / 觀自在菩薩懺悔咒
- 234 / 觀自在菩薩滅罪清淨咒
- 235 / 觀自在菩薩除怖畏邪道咒
- 236 / 觀自在菩薩淨一切業障咒
- 237 / 觀自在菩薩除瞋咒

Part.3

- 239 / 阿吒薄拘鬼神大元帥甘露陀羅尼
- 242 / 阿吒薄拘鬼神大元帥心咒
- 243 / 阿吒薄拘鬼神大元帥心中心咒
- 245 / 毗沙門天王大身陀羅尼
- 246 / 毗沙門天王心真言
- 248 / 北方天王心真言
- 249 / 吉祥天女真言
- 250 / 善女天咒

Part.4

- 253 / 古梵文字母音標對照表
- 255 / 古梵文音標與發音法
- 258 / 古梵文造字法
- 260 / 古梵文基本文法
- 271 / 古梵文與現代梵文差異字目表
- 273 / 參考書籍目錄
- 276 / 文殊師利菩薩及諸仙所說：吉兇時日善惡宿曜表

〈啓請咒力之前，先稱名禮敬本師名號三遍。〉

曩謨 婆譏嚩帝 舍枳也牟曩曳 怛他譏哆耶囉訶帝 糝藐糝母馱耶。

नमो भगवते स्याक्यमुनये तथगतारहाते सम्यक्संबुद्धायै ।
namo bhagavate śākyamunaye tathāgatāyārhatē samyaksambuddhāya 。

〔禮敬〕〔世尊〕〔釋迦牟尼〕〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕

〈自請如來灌頂神咒，一次誦滿二十一遍。〉

大輪金剛陀羅尼

〔如來灌頂神咒〕

曩莫悉 1 底哩也地尾迦喃 2 薩嚩 怛他藥路喃 3 阿 4 尾囉爾 尾囉爾 5

नमो त्रियध्विकानाम् सर्वे तथगतानाम् । अम्, विरजि विरजि
namas triyadhvikāṇām sarva tathāgatāṇām. am, viraji viraji

〔敬禮〕 〔三世〕 〔一切〕 〔如來眾〕 〔淨〕 〔淨〕

摩賀 作訖囉 嚩日哩 6 娑哆 娑哆 7 娑囉底 娑囉底 8 怛囉以怛囉以 尾馱麼儂 9

महा चक्रं वज्रं सत् सत् सारते सारते, त्रयी त्रयी विधमणि,
mahā cakra vajri, sata sata sārāte sārāte, trayi trayi vidhamani,

〔大〕〔輪〕〔金剛〕 〔善〕〔"〕〔真實法〕〔"〕 〔三〕 〔"〕 〔方便寶〕

三畔若儂 10 怛囉摩底 11 悉馱儂哩耶 12 怛嚩 13 娑嚩賀 14

संबहजनि त्रामति सिद्धागुरिया, त्राम्, स्वाहा.
sambhajani trāmati siddhāguriya, trām, svāhā.

〔正相應〕 〔三慧〕 〔成就最上〕 〔滿願〕

大佛頂大陀羅尼

大興善寺三藏沙門 大廣智不空 奉詔譯

稽首光明大佛頂，如來萬行首楞嚴，開無相門圓寂宗，
字字觀照金剛定，瑜伽妙旨傳心印，摩訶衍行總持王，
說此秘密悉怛多，解脫法身金剛句，菩提力大虛空量，
三昧智印海無邊，不持齋者是持齋，不持戒者是持戒，
八萬四千金剛眾，行住坐臥每隨身，十方法界諸如來，
護念加威受持者，念滿一萬八千遍，遍遍入於無相定，
號稱堅固金剛幢，自在得名人勝佛，縱使罵詈不為過，
諸天常聞說法聲，神通變化不思議，陀羅尼門最第一，
大聖放光佛頂力，掩惡揚善證菩提，唯聞念者蒼蔔香，
不嗅一切餘香氣，僧破二百五十戒，比丘尼犯八波羅，
聞念佛頂大明王，還得具足聲聞戒，若人殺害怨家眾，
常行十惡罪無邊，暫聞灌頂不思議，恒沙罪障皆消滅，
現受阿鼻大地獄，鑊湯爐炭黑繩人，若發菩提片善心，
一聞永得生天道，我今依經說偈頌，無量功德普莊嚴，
聽者念者得總持，同獲涅槃寂滅樂。

大佛頂如來，廣放光明聚，摩訶悉怛多鉢怛囉，最勝金輪頂，自在力王，
無比大威德，總集百千旋陀羅尼，性海都攝一切明王，更無有上，最
勝金剛三昧，帝祖羅施，十方如來，清淨海眼，秘密伽陀，微妙章句，
金剛無礙大道場，白傘蓋，頂輪王，大陀羅尼

stathāgato śñīṣām sitāta patraṃ

〔如來〕 〔頂首〕 〔光聚〕 〔傘蓋〕

aparājitam pratyuṅgiram dhāraṇī

〔無有能勝〕 〔庇護〕 〔陀羅尼〕

唐 不空 譯音

曩莫 薩嚩 母馱 冒地薩哆吠 毘藥。 曩謨 颯踰喃 糝

ॐ नमो सर्व बुद्ध बोधिसत्व-भ्यः नमो सप्तानाम् स

namah sarva buddhā bodhisatve-bhyaḥ namo saptānām sam-

〔禮敬〕 〔諸〕 〔佛〕 〔菩薩〕 〔禮敬〕 〔七〕 〔正

藐糝母馱 俱胝喃 娑室囉嚩迦 僧伽喃。

यक्सम्बुद्धा कोटिनाम सारवाक सम्भानाम्

yaksambuddhā koṭinām saśrāvaka samghanām。

遍知覺〕 〔千萬〕 〔聲聞〕 〔僧伽眾〕

曩謨 盧鷄 阿囉罕踰喃。 曩謨 素嚕哆半曩喃。 曩謨 塞訖唎

ॐ नमो लोके अर्हन्तानाम् नमो स्रोतपन्नानाम् नमो सक्रदा-

namo loke arhantānām namo srotāpannānām namo sakṛdā-

〔禮敬〕 〔世間〕 〔阿羅漢眾〕 〔禮敬〕 〔須陀恒眾〕 〔禮敬〕 〔斯

踰譏弭喃。 曩謨 阿曩譏弭喃。 曩謨 路計 糝藐譏踰喃 糝藐

गामिनाम् नमो अनागामिनाम् नमो लोके सम्यग्गतानाम् स

gāminām namo anāgāminām namo loke samyaggatānām sam-

陀含眾〕 〔禮敬〕 〔阿那含眾〕 〔禮敬〕 〔世間〕 〔正道眾〕 〔正

鉢囉底半曩喃。

यकप्रतिपन्नानाम्

yakpratipannānām。

行動修眾〕

曩謨 囉怛曩怛囉夜耶。曩謨 婆誑嚩帝 爾唎唎輸囉洗曩 鉢囉訶囉拏

ॐ नमो रत्नत्रयया ॐ नमो भगवते ऋद्धासुरसना-प्रहारण-

namo ratnatrayāya。 namo bhagavate ṛḍḍhāśūrasena--praharaṇa--

〔歸依〕〔三寶〕 〔禮敬〕〔世尊〕 〔威猛將軍〕〔持器械〕

囉惹耶 怛他誑跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誑嚩帝 阿彌跢
रजया तथगतार्हते सम्यक्संबुद्धया ॐ नमो भगवते अमित-
rājāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya。 namo bhagavate amitā-

〔王〕〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕〔阿彌

婆耶 怛他誑跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誑嚩帝 阿閼
भया तथगतार्हते सम्यक्संबुद्धया ॐ नमो भगवते अक्ष-
bhāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya。 namo bhagavate akṣo-

陀〕 〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕〔阿閼

弊夜耶 怛他誑跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誑嚩帝 偕殺
भया तथगतार्हते सम्यक्संबुद्धया ॐ नमो भगवते क्ष-
bhyāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya。 namo bhagavate kṣa-

鞞〕 〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕〔

爾耶虞嚕 吠女嚕耶 鉢囉婆囉惹耶 怛他誑跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶
इशियगुरु-वैदुर्या-प्रभरजया तथगतार्हते सम्यक्संबुद्धया
iṣaiyyaguru--vaidūrya--prabharājāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya

藥師〕 〔琉璃〕 〔光王〕 〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕

。曩謨 婆誑嚩帝 糝補澁比跢 娑嚩娜囉 囉惹耶 怛他誑跢耶 阿囉訶
ॐ नमो भगवते संपुष्पिता-सालेन्द्रा-राजया तथगतार्हते स-
。 namo bhagavate sampuṣpītā--sāleन्द्रa--rājāya tathāgatāyārhate sa-

〔禮敬〕〔世尊〕 〔開敷〕〔娑羅帝〕〔王〕 〔如來 應供〕

帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誑嚩帝 舍枳也牟曩曳 怛他誑跢耶 阿囉
स्यक्संबुद्धया ॐ नमो भगवते शक्यमुनये तथगतार्हते
myaksambuddhāya。 namo bhagavate śakyamunaye tathāgatāyārhate

〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕 〔釋迦牟尼〕 〔如來 應供〕

訶帝 糝藐糝母馱耶。 曩謨 婆誡嚩帝 囉哆曩俱蘇麼 鷄都囉惹耶 怛他
 म शु ङ व ह य व भ र ग व त र त कु म म के उ र ल य न य
 samyaksambuddhāya。 namo bhagavate ratnakusuma--keturājāya tathā-
 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔寶花〕 〔幢王〕 〔如

誡踰耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。
 ग न य र त म शु ङ व ह य
 gatāyārhate samyaksambuddhāya。
 來 應供〕 〔正遍知覺〕

曩謨 婆誡嚩帝 怛他誡踰 俱羅耶。 曩謨 婆誡嚩帝 鉢娜麼
 व भ र ग व त न य ग न कु ह य व भ र ग व त प य
 namo bhagavate tathāgatā kulāya。 namo bhagavate padma
 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔如來〕 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔蓮花〕

俱羅耶。 曩謨 婆誡嚩帝 嚩日囉 俱羅耶。 曩謨 婆誡嚩帝 麼拏
 कु ह य व भ र ग व त व ज कु ह य व भ र ग व त म ल
 kulāya。 namo bhagavate vajra kulāya。 namo bhagavate maṇi
 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔金剛〕 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔寶〕

俱羅耶。 曩謨 婆誡嚩帝 羯磨 俱羅耶。
 कु ह य व भ र ग व त क र कु ह य
 kulāya。 namo bhagavate karma kulāya。
 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔事業〕 〔部族〕

曩謨 泥嚩唎史喃。 曩謨 悉馱 尾爾也 馱囉喃。 曩謨 悉馱
 व भ र व र ची न व भ स ह वि श्र प र न व भ स ह
 namo devaṛṣṇāṃ。 namo siddhā vidyādharāṇāṃ。 namo siddhā
 〔禮敬〕 〔天仙眾〕 〔禮敬〕 〔成就〕 〔持咒眾〕 〔禮敬〕 〔成就〕

尾爾也馱囉 唎史喃 舍播努孽囉訶 娑末囉他喃。 曩謨 沒囉訶麼拏。
 वि श्र प र र ची न श प नु ग र म म थ न व भ व श म
 vidyādharā ṛṣṇāṃ śāpanugraha samarthānāṃ。 namo brahmaṇe。
 〕 〔持咒〕 〔仙眾〕 〔持咒神〕 〔有權能者〕 〔禮敬〕 〔梵天〕

曩謨 印捺囉耶。 曩謨 婆誑囉帝 嚕捺囉耶 鳴莽鉢底 娑醯夜耶。 曩謨
 नमो इन्द्राय नमो भगवते रुद्राय उमापती साहेय्याय नमो
 namo indraya。 namo bhagavate rudraya umāpatī saheyāya。 namo
 〔禮敬 帝釋〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔自在天 烏摩天后〕 〔眷屬〕 〔禮敬〕

曩囉延拏耶 略乞參彌 娑醯夜耶 半遮 摩訶母捺囉 曩麼塞訖哩哆耶。
 नारायणाय राक्षसि साहेय्याय पंच महामुद्रा नमस्कृत्याय
 nārāyaṇāya rākṣammi saheyāya pañca mahāmudra namaskṛtāya。
 那羅延天〕 〔女羅刹〕 〔眷屬〕 〔五〕 〔大法印〕 〔受敬禮〕

曩謨 摩訶迦羅耶 底哩補囉曩誑囉 尾捺囉跛拏迦羅耶 阿地目得迦 捨麼
 नमो महाकालाय त्रिपुरनगर विरूपकण्ठाय श्मशाने
 namo mahākālāya tripuranagara vidrāpaṇakārāya adhimuktoka śma-
 〔禮敬〕 〔大黑天〕 〔金銀鐵三城〕 〔摧壞 作〕 〔在··上解脫〕 〔尸

捨曩 嚩悉儻 摩底哩誑拏 曩謨塞訖哩哆耶。
 शाना वसिनि मातृगणा नमस्कृत्याय
 śana vasini māṭṛgaṇa namaskṛtāya。
 陀林〕 〔留守〕 〔神母〕 〔受禮敬者〕

翳瓢 曩謨塞訖哩哆縛。 伊麼 婆誑囉哆 娑哆他誑覩 瑟膩衫 悉禪哆
 एभ्यो नमस्कृत्याय इमं भगवते स्थागतो श्निषाम् शिता
 ebhyo namaskṛtvā。 imāṃ bhagavata sthāgato śñiṣāṃ sitāta
 〔如是〕 〔禮敬已〕 〔此〕 〔世尊〕 〔如來〕 〔頂首〕 〔光聚〕

鉢哆嚩 曩莽跛囉爾哆 鉢囉底孕祇嚩 薩嚩 泥嚩 曩麼塞訖哩擔。 薩嚩
 पात्रं नमोपराजितं प्रत्युंगिराम् सर्व देव नमस्कृत्याय सर्व
 patraṃ namōparājitāṃ pratyuṅgiram̐ sarva deva namaskṛtāṃ。 sarva
 〔傘蓋〕 〔無有能勝〕 〔庇護者〕 〔一切〕 〔天人〕 〔所禮敬〕 〔諸

泥吠 毘藥 布爾擔。 薩嚩 泥吠尸奢 跛哩播里擔。 薩嚩 部哆 誑囉訶
 देवेषु पूजितं सर्व देवेषु परिपालितं सर्व भूता ग्राहा
 devebhyah pūjitam̐。 sarva deveśca paripālitaṃ。 sarva bhūta graha
 天神聖〕 〔供養〕 〔一切〕 〔天女〕 〔守護〕 〔一切〕 〔部多鬼魅〕

爾誡囉訶迦唎炎。跛囉尾爾也 砌娜曩迦唎炎。訥難哆喃 薩哆縛喃 娜
𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱
nigrahakarīm。 paravidyā cchedanakarīm。 dunamṭanam śatvānām da-
〔降伏作〕 〔他咒〕 〔截斷作〕 〔苦惱〕 〔眾生〕 〔調

麼劍。訥瑟吒喃 爾縛囉拏炎。阿迦羅沒哩底庾 鉢囉奢麼曩迦唎炎。薩
𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱
makam。 duṣṭānām nivāraṇīm。 akālamṛtyu prasamanakarīm。 sarva
順〕 〔惡障〕 〔退止〕 〔分割橫死〕 〔除滅作〕 〔一切〕

縛 滿馱曩 目訖刀曩迦唎炎。薩縛 努瑟吒 訥塞縛般曩 爾縛囉拏炎。者
𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱
bandhana mokṣanakarīm。 sarva duṣṭa dusvapna nivāraṇīm。 ca-
〔縛禁〕 〔解脫 作〕 〔一切〕 〔惡〕 〔惡夢〕 〔阻止〕 〔

觀囉施底喃 孽囉訶 娑訶娑囉喃 尾特奉娑曩迦唎炎。阿瑟吒尾孕捨底喃
𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱
turaśītīnām graha sahasrānām vidhvamsanakarīm。 aṣṭaviṃśatinām
八十四〕 〔鬼魅〕 〔千眾〕 〔摧伏 作〕 〔二十八〕

諾訖刹多囉喃 鉢囉娑娜曩迦唎炎。阿瑟吒喃 摩訶誡囉訶喃 尾特奉娑曩
𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱
nakṣatrānām prasādanakarīm。 aṣṭanām mahāgrahānām vidhvamsana-
〔星宿〕 〔安定 作〕 〔八〕 〔大鬼神眾〕 〔摧伏

迦唎炎。薩縛 捨咄嚕 爾縛囉拏炎 虞嚕 努娑縛鉢曩難 者 曩捨爾炎。
𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱
karīm。 sarva śatrū nivāraṇīm gurām dusvapnanām ca nāsanīm。 〃
作〕 〔一切〕 〔冤害〕 〔防止〕 〔嚴酷〕 〔惡夢〕 〔與〕 〔消除〕

尾娑設娑哆囉 阿祇爾 烏娜迦 烏哆囉拏炎。

𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱 𑖀𑖞𑖩𑖫𑖫𑖮𑖱
viśa śastra agni udaka utraṇīm。 〃
〔毒〕 〔刀杖〕 〔火難〕 〔水難〕 〔救除〕